

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.  
Fabrication suisse, dès Fr. 420.–  
Appareils sans paliers et réglables  
électroniquement.

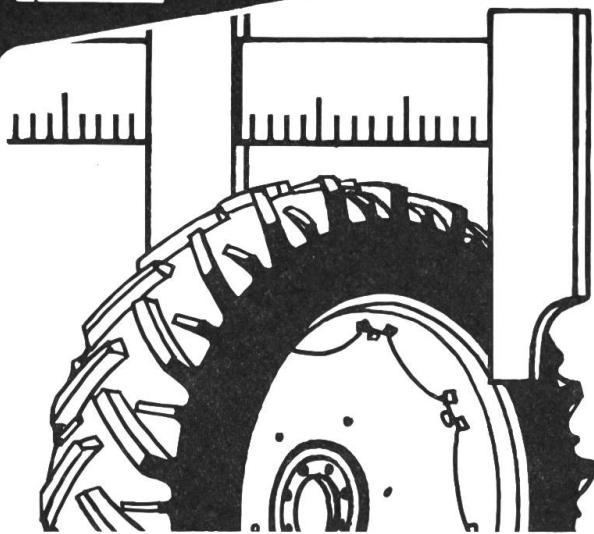
## Installation de soudage au gaz de protection

Chariot de soudage, bouteilles d'acier,  
soupapes, tuyaux, brûleur, électrodes,  
fer de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55



Gebr. Schaad SA  
Fabrique de roues



## Des roues sur mesure!

- Ecartement des roues exactement  
à votre demande
- Plus de 70 différentes dimensions de 12 à  
48 pouces (inches) avec écartement fixe  
ou variable
- Coloris d'origine
- Prix incroyablement bas

Quelques soient les trous qui s'adaptent  
à votre tracteur ou à votre remorque,  
nous les forons nous-mêmes avec précision  
et rapidité (plus de 2000 jantes non  
montées constamment en stock).

**NOUVEAUTÉ:** Sur demande, nous  
montons également des pneus à des prix  
vraiment avantageux! Téléphonez-nous  
pour que nous puissions vous  
donner des conseils.

4553 Subingen  
Tél. 065 44 32 82



## Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

## Tuyaux d'eau Tuyaux de drainage Robinetterie

Robinets, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

# NOUVEAU

Les  
nouveaux  
**AGRIFULL**  
des  
tracteurs  
à la pointe de la technique.



- 55, 65, 70 et 80 CV  
Normal et traction 4 roues
- Une solide alternative
- Du plus grand fabricant de  
tracteurs d'Europe
- Un programme d'avenir

## BON et AVANTAGEUX

Demandez-nous  
de la documentation!



Maintenant chez  
**AGRO-SERVICE SA**  
**4528 Zuchwil**  
**Téléphone 065/26 11 61**

# Massey-Ferguson

Le plus grand producteur de tracteurs dans le monde

# Les nouveaux MF arrivent



**Tracteurs à haute technique de Massey Ferguson**  
**Puissance extraordinaire – confort supérieur – unique dans l'équipement**

16 vitesses avant et 16 vitesses arrière synchronisées, avec inverseur de marche	✓	Entrainement quatre-roues-motrices central avec blocage différentiel Autolock et commande par bouton	✓
Prise de force économique 540 et 1000 t/min, enclencheable sous charge bien entendu	✓	Braquage des roues avant 50° et direction hydrostatique pour une excellente manœuvrabilité	✓
Grande puissance à la prise de force, c'est ce qui compte	✓	Moteur Perkins diesel – éprouvés en millions d'unités – grande montée du couple-moteur pour une excellente performance à grande économie	✓
Système hydraulique à contrôle électronique, réglage par les bras inférieurs, réglage d'effort, de position et Intermix	✓	<b>En option:</b> 32 vitesses avant et 32 vitesses arrière avec demi-vitesses enclencheables sous charge <b>Datatronic</b> pour un travail efficace	✓
Autotronic La technique de l'avenir dans un tracteur d'aujourd'hui	✓		

#### Les nouveaux modèles MF

Tracteurs à haute technique ou conventionnels – MF offre les deux!

MF 350 – 47 CV, MF 355 – 55 CV, MF 365 – 62 CV  
 MF 3050 – 68 CV, MF 3060 – 77 CV, MF 3070 – 90 CV,  
 MF 3080 – 97 CV, MF 3090 – 107 CV

Les extraordinaires MF – maintenant chez votre concessionnaire MF.  
 Un essai prouve leur supériorité.



**BON** pour le nouveau prospectus MF:



Nom / Prénom:



Rue / Domaine:



NP / Lieu:



à envoyer à: Service Company SA, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf

**Importateur**

**SERVICE COMPANY SA**

8600 Dübendorf 01 8201212 – 1400 Yverdon 024 24 2416

# Perkins

Moteurs



Exigez expressément, en remplacement de votre moteur Diesel Perkins, un moteur monté

## d'Origine Perkins Angleterre

Seule assurance pour une totale correspondance des cotes d'encombrement, pour un approvisionnement sans lacunes des pièces de rechange, et pour la garantie d'usine Perkins de 12 mois.



Ebro offre une garantie d'usine pour les moteurs montés dans ses tracteurs.

- Vente ● Service ● Réparations
- Pièces de rechange d'origine chez votre Garage agricole et chez les Représentants régionaux Perkins

**RENOMOTOR J. Dupuis** 1025 St-Sulpice, ☎ 021-34 20 21  
**RHONE - MOTEURS SA** 1902 Evionnaz, ☎ 026-8 44 02

Importateur général  
 PROMOT AG, 5745 Safenwil, Tél. 062-67 92 11 - Téléx 68134

## Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux, Habegger etc.

### Crics

**Appareils à câbles**, 1500 kg, Fr. 495.-

### Outille électrique

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

### Outils et machines

Visitez notre nouvelle exposition

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

Nous cherchons des revendeurs!

**MOOG**

Nettoyeurs à haute pression mobiles ou stationnaires

A eau chaude, dès fr. 3950.— jusqu'à 150°C/170 bars

A eau froide, dès fr. 950.— jusqu'à 200 bars

En outre: aspirateurs industriels eau et poussière, nettoyeurs de sols, etc.

Occasions avantageuses en permanence!

ADRA/1205

PETER MOOG & CIE. AG, 3076 Worb, tél. 031/83 11 43  
 Succursale: 1351 Rances/VD, tél. 024/57 13 27

## Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

## Crédits

**prompt discret**

### pour bétail et machines agricoles

Conditions intéressantes  
 Téléphonez-nous ou demandez documentation détaillée à



**Banque Crédina S.A.:**  
 St-Gall  
 Gallusstrasse 12  
 Tél. 071/22 45 13

## Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

### Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

### Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

### Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

### Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

# Fenaision sans problèmes et bonne qualité du fourrage avec FELLA!



## Faucheuses à rotors et conditionneuses FELLA

Largeurs de travail de 1,65 - 2,45 m, avec ou sans conditionneuse. Montage frontal ou arrière. Conditionneuse 1,5 m pour montage arrière.

## Faucheuses à disques FELLA

Avec 4, 5 ou 6 disques. Largeurs de travail de 1,65 - 2,4 m.

**Conditionneuse, turbofaneur ou turbo-andaineur  
- en tout cas FELLA!**

## Turbo-andaineurs FELLA

Largeurs de travail de 2,5 - 3,5 m. Pour montage arrière et en partie montage frontal, avec 3-points fixe ou mobile ou comme machine traînée. Andaineur rapide 3,25 m avec 10 fourches.

## Turbofaneurs FELLA

Largeurs de travail de 2,7 - 7 m, avec 3-points fixe ou mobile ou comme machine traînée.

AEBI & CO SA, Fabrique de machines  
3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 61 21, Téléx 914 164

J.A.  
6000 LUCERNE

Adressez les envois refusés et les changements d'adresse à:  
ASETA, case postale, 5223 Riniken AG



**Protéger au lieu de réparer!**  
**Coopérative agricole**